

元智大學合聘教師聘約

Yuan-Ze University Joint Appointment Faculty Employment Contract

114.05.21 113 學年度第 2 次校務會議通過

115.06.03 114 學年度第 2 次校務會議修正通過

May 21, 2025, Approved by the 2nd University Affairs Meeting of the 2024 Academic Year

June 3, 2026, Amended by the 1st University Affairs Meeting of the 2026 Academic Year

一、合聘教師以○○○○為主聘單位，元智大學為從聘單位。

Joint appointment faculty's primary employer is ○○○○, with Yuan Ze University as the secondary employer.

二、合聘教師之聘期為一年一聘，上學期起聘者，聘期自八月一日起至翌年七月三十一日止，下學期起聘者，聘期自二月一日起至翌年一月三十一日止。

The appointment period for joint appointment faculties is one year per contract. For those commencing in the first semester, the appointment period runs from August 1 to July 31 of the following year. For those commencing in the second semester, the period runs from February 1 to January 31 of the following year.

三、合聘教師依「元智大學與○○○○合聘教師合作計畫協議書」及「元智大學合聘教師及借調人員辦法」等相關規定辦理。

Joint appointment faculties shall be conducted in accordance with the "Joint Appointment Faculty Cooperation Agreement between Yuan Ze University and ○○○○" and the "YZU Regulations for Joint Appointment And Temporary Transfer of Faculty/Personnel".

四、合聘教師應配合本校教育政策及參與本校相關評鑑。

Joint appointment faculties shall cooperate with the University's education policies and participate in relevant teacher evaluations.

五、合聘教師於聘約有效期間須遵守「性別平等教育法」、「校園性別事件防治準則」、「性別平等工作法」及「性騷擾防治法」等相關規定。

Joint appointment faculties shall comply with the "Gender Equity Education Act", "Regulations Governing Prevention of Gender-Related Incidents on Campuses", "Gender Equality in Employment Act", "Sexual Harassment Prevention Act", and other related laws during their contract periods.

六、合聘教師應恪遵教師專業倫理規範，維護師道尊嚴，謹言慎行，並負有維護校譽之責。合聘教師如有違反「專科以上學校兼任教師聘任辦法」規定之情事者，本校得依規定停止聘約之執行，或以書面終止聘約。

Joint appointment faculties shall strictly observe the professional ethical standards of the teaching profession, uphold the dignity and integrity of the faculty role, exercise due restraint and prudence in speech and conduct, and shall be obligated to safeguard and promote the reputation of the University. Any joint appointment faculties who violate the provisions of the "Regulations Governing Employing Part-Time Teaching Faculty at Junior Colleges and Institutions of Higher Education", the University may suspend the execution of the contract or terminate the contract in writing based on these regulations.

七、基於業務需要，得對合聘教師之個人資料作電腦處理及使用，本校當善盡資料保護之責任。

The University may process or use adjunct faculties' personal data on the computer when necessary,

and shall protect the data to prevent harm on personality rights.

八、本聘約未盡事宜，依據教育法令暨本校相關規定辦理。

Matters concerning the rights and duties between adjunct faculties and YZU not specified in the contract shall be dealt with according to the relevant education rules of MOE and YZU regulations.

九、本聘約經校務會議通過後實施，修正時亦同。

These regulations are adopted by University Affairs Meeting, as shall amendments when they are made.

In case of any discrepancy between Chinese and English version, the Chinese version shall prevail.

本校與機關單位簽訂之合聘教師合作計畫協議書	
亞東醫院	元智大學與亞東醫院合聘教師合作計畫協議書
衛生福利部桃園醫院	元智大學與衛生福利部桃園醫院合聘教師合作計畫協議書
遠東新世紀股份有限公司	元智大學與遠東新世紀股份有限公司合聘教師合作計畫協議書